



Distr.
GENERAL

S/16354
19 February 1984

ORIGINAL : ARABIC



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ١٨ شباط/فبراير ١٩٨٤ موجهة من الممثل
الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة إلى الأمين العام

لي الشرف ، الحاقا برسالتي المؤرخة في ١٣ شباط/فبراير ١٩٨٤ ، أن أرفق لكم
الرسالة الموجهة إلى سعادتكم من السيد طارق عزيز نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية للجمهورية
العراقية جوابا على رسالتكم المؤرخة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٤ .
وسأكون ممثلا لو تفضلتم بنشر هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) الدكتور رياض القيسي
الممثل الدائم

مرفق

رسالة مؤرخة في ١٨ شباط/فبراير ١٩٨٤ موجهة من
وزير خارجية العراق الى الأمين العام

أتشرف بإبلاغكم تسلم رسالتكم المؤرخة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٤ . التي تتضمن تفاصيل مهمة البعثة التي تقترحون ايفادها الى كل من العراق وايران لاجراء مداولات فسي طهران وبغداد لغرض الوقوف على موقف الحكومتين حول الشؤون المتعلقة بالنزاع بين ايران والعراق ولزيارة المناطق المدنية في البلدين التي تعرضت لهجمات عسكرية بغية الوقوف على الحقائق لغرض تحديث تقرير البعثة التي زارت المنطقة في أيار/مايو - حزيران/يونيه ١٩٨٣ . وأود اعلامكم رسميا ان الحكومة العراقية ، بعد اطلاعها على التفاصيل الواردة في رسالتكم آنفة الذكر ، ترحب بقدوم البعثة للغرضين اللذين ورد ذكرهما ، واننا نوافق على صيغة تكوين البعثة وعلى منهج زيارتها الى العراق كما ورد في الرسالة .

كما اود بهذه المناسبة ان اجدد اقتراحنا لكم بارسال بعثة أخرى لتقصي الحقائق حول معاملة الاسرى في كل من ايران والعراق .

ان هذا الموضوع الهام جدا قد اكتسب ابعادا أخطر بعد توزيع مذكرة اللجنة الدولية للصليب الأحمر المؤرخة في ١٠ شباط/فبراير ١٩٨٤ ، والتي لا بد ان سيادتكم قد اطلعتم على تفاصيل مضمونها .

لذا أرجو ان تنظروا من جديد في طلبنا هذا على ضوء هذا التطور الخطير .

(توقيع) طارق عزيز
وزير الخارجية
